

TIME OUT

Design by Alberto Basaglia & Natalia Rota Nodari

PEDRALI®

T_OUT/BI_LED_UK

IT

Caratteristiche di sicurezza

La sicurezza elettrica è garantita solo con un'installazione e un uso appropriato indicato nel foglio di istruzioni. Queste istruzioni devono essere conservate per ulteriori consultazioni.

Avvertenze

⚠ Prima di qualunque intervento togliere tensione all'apparecchio.

⚠ Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli.

⚠ Se l'illuminazione LED risulta danneggiata deve essere sostituita dal costruttore o dal suo centro assistenza.

⚠ Sostituire la spina con una equivalente (IP44) o cablare in una scatola di derivazione con grado di protezione IP44.

⚠ Utilizzare una presa con grado di protezione IP44

⚠ Apparecchi idonei al montaggio diretto su superfici normalmente infiammabili

Utilizzo

Adatto per uso esterno (IP44)

Per l'accensione/spengimento, inserire/disinserire la spina

Manutenzione

Pulire con panno morbido, non abrasivo, imbevuto di sapone, detersivi liquidi e sgrassatori. E' possibile utilizzare vapore acqueo, alcool etilico o diluente.

⚠ Evitare spugne abrasive e detersivi granulari che potrebbero alterare la finitura superficiale.

Tutela dell'ambiente

A tutela dell'ambiente, non buttare l'apparecchio tra i normali rifiuti al termine della sua vita utile, ma portatelo presso i punti di raccolta specifici per questi rifiuti previsti dalla normativa vigente

GB

Safety features

Safety is guaranteed only if the fittings are installed correctly in accordance with the relevant instructions. Keep these instructions for further consultation.

Warning

⚠ Cut off the power to the fitting before doing any work

⚠ If the external flexible cable is damaged, its replacement must be carried out by manufacturer or by his customer service, or by skilled person, in order to avoid danger

⚠ If Led lighting is damaged, it must be replaced by the producer or by its assistance center.

⚠ Replace the plug with an equivalent one (IP44) or connect in a shunt box with a protection degree IP44

⚠ Use a socket with IP44 protection

⚠ Luminaries suitable for direct mounting on flammable surfaces

Use

Suitable for outdoor use (IP44)

To turn on/off, plug in/disconnect

Maintenance

Clean with a soft and non abrasive cloth, soaked in neutral soap or cleaners. Use of steam is allowed, ethylic alcohol or thinner.

⚠ Avoid abrasive sponges and granular detergents that could damage the surface.

Protecting the environment

To protect our environment, please do not dispose of this luminaire together with ordinary refuse when its working life come to an end. Provision has been made by law or special collection points for refuse of this kind: please take it to one of these

DE

Sicherheitsmerkmale

Die Betriebssicherheit der Leuchte wird nur bei sachgerechtem Einbau und gebrauch gemäss Anweisungen gewährleistet. Bewahren Sie alle Anweisungen zur späteren Einsichtnahme sorgfältig auf

Warnhinweise

⚠ Vor jeglichen Arbeiten an den Leuchten ist stest die Stromzufuhr zu unterbrechen.

⚠ Wenn das flexible Aussenkabel beschädigt ist, muss es nur vom Hersteller, oder von dessen Kundendienst, oder von einem Techniker ersetzt werden, um Gefahr zu vermeiden.

⚠ Wenn die LED Beleuchtung beschädigt ist, muss sie entweder von dem Hersteller oder vom Service Center ersetzt werden.

⚠ Der Stecker mit einem Gleichwertigen (IP44) ersetzen oder in einer Abzweigdose mit Schutzstufe IP44 verdrahten.

⚠ Bitte Feuchtraum Steckdosen nach IP44 benutzen.

⚠ Geeignet fuer direkt Einbau auf entzündlichen Oberflächen

Verwendung

Geeignet für Aussenbereich (IP44)

Zum Ein-/Ausschalten, den Stecker einstecken/ausziehen

Bemerkungen

Reinigung: mit einem weichen, mit Seifen oder im Wasser gelösten Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch reinigen. Es ist auch möglich, Wasserdampf zu benutzen.

⚠ Achtung Abschleifende Schwämme oder körnige Reinigungsmittel vermeiden, die die Oberfläche mattieren oder kratzen könnten.

Umweltschutzhinweise

Bitte geben Sie diese Leuchte am Ende Ihrer Nutzungsdauer nicht in den Hausmüll, sondern liefern Sie bei einer gemäss den einschlägigen Bestimmungen geeigneten Recycling-Einrichtung ab

FR

Caractéristiques de sécurité

La sécurité électrique est garantie seulement par un'installation et un usage appropriés conformément aux instructions. Ces instructions doivent être conservées pour ultérieures consultations.

Avertissements

⚠ Avant d'effectuer n'importe quel type d'intervention il faut couper le courant.

⚠ Si le câble flexible extérieur de cet appareil s'endommage, il doit être remplacé par le fabriquant ou par son service d'assistance ou par le personnel qualifié équivalent, à fin d'éviter tout genre de danger.

⚠ Si l'éclairage LED résulte endommagé il doit être remplacé par le constructeur ou par son centre d'assistance.

⚠ Remplacer la fiche avec une autre équivalente (IP44) ou réaliser le câblage dans une boîte de dérivation avec degré de protection IP44.

⚠ Utiliser une prise avec protection IP44

⚠ Appareil predisposé au montage direct sur une surface normalement inflammable

Usage

Valable pour usage extérieur (IP44)

Pour l'allumage/la coupure, insérer/débrancher l'épingle

Entretien

Nettoyer avec un chiffon souple, pas abrasif, imbibé de savon ou de détergents. Il est possible d'utiliser de la vapeur d'eau, alcool éthylique ou diluent.

⚠ Eviter des éponges abrasives et des détergents granulaires qui pourraient opacifier ou griffer la surface.

Protection de l'Environnement

A fin de protéger l'environnement, ne jetez pas l'appareil dans les ordures normales à la fin de sa durée de vie utile, mais portez-le dans un des centres de collecte spécialement prévus pour ces déchets par les normes en vigueur.

ES

Características de seguridad

La seguridad eléctrica se garantiza sólo si el aparato está instalado y usado de manera apropiada en base a las instrucciones correspondientes. Conservar con cuidado estas instrucciones para informaciones sucesivas

Advertencias

⚠ Antes de realizar cualquiera operación, cortar la alimentación eléctrica del aparato.

⚠ Para evitar peligros en caso de que el cable se dañara, tiene que ser sustituido por el fabricante o su respectivo servicio de asistencia o por un personal calificado equivalente.

⚠ Si la luz LED está dañada, el constructor o el centro asistencia tiene que sustituirla.

⚠ Sustituir el enchufe con uno similar (IP44) o conectar los cables en una caja de conexiones con grado de protección IP44

⚠ Utilizar un enchufe con grado de protección IP44.

⚠ Aparatos adecuados para el montaje directo sobre superficies normalmente inflamables

Utilización

Este aparato es para uso externo (IP44)

Para encender / apagar, conectar / desconectar el enchufe

Manutención

Limpiar con un trapo suave, no abrasivo y embebido de jabón o con detergentes líquidos y desengrasantes. Es posible también utilizar vapor de agua, alcohol etílico sino diluyente.

⚠ Evitar trapos abrasivos y detergentes granulares que puedan alterar el acabado superficial del material.

Tutela del ambiente

Con el fin de tutelar el ambiente, no tirar el aparato entre los desechos normales al final de su vida útil. Llevarlo a un centro de recogida específico para estos tipos de desechos contemplados por la normativa vigente.

PEDRALI®

TIME OUT

110-230V 50-60Hz

30X3W LED

IP44





L'operazione deve essere eseguita da personale qualificato / This operation has to be carried out by skilled personnel

IT

Installazione:

poiché i colori dei conduttori possono non corrispondere ai colori che contrassegnano i morsetti della vostra spina, procedere come segue:

- il conduttore verde-giallo dev'essere collegato con il morsetto marcato con la lettera "E" con il simbolo oppure colorato in verde o in verde giallo;
- il conduttore colorato in blu deve essere collegato al morsetto marcato con la lettera "N" o colorato in nero;
- il conduttore colorato in marrone deve essere collegato al morsetto marcato con la lettera "L" o colorato in rosso.

GB

Installation:

as the colours of the conductors might not correspond to the colours that mark the clamps of your plugs, proceed in this way:

- the conductor green-yellow has to be connected with the clamp marked with the letter "E" and the symbol or coloured in green or in green / yellow.
- the conductor in blue has to be connected to the clamp marked with the letter "N" or coloured in black.
- the conductor in brown has to be connected to the clamp marked with letter "L" or coloured in red.

